



GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

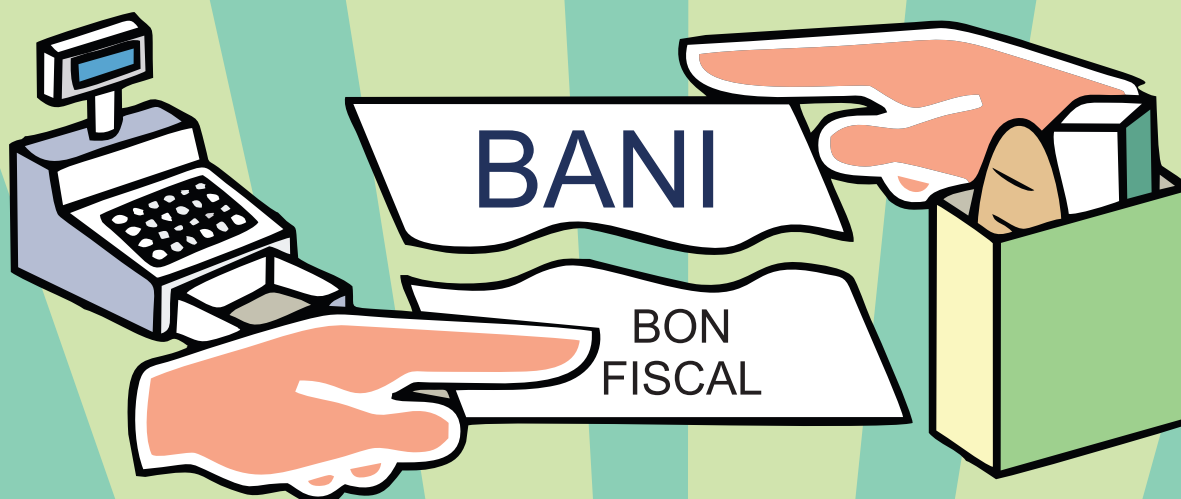
Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnală nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.



Aperitive (Appetizers)

Salată de vinete / Eggplant salad - 200 gr. (vinete coapte, ceapă, maioneză / roasted eggplant, onion, mayonnaise)	14 lei
Humus / Hummus - 200 gr. (năut, pastă de susan, usturoi, ulei de măsline, lămâie / chickpeas, tahini paste, garlic, olive oil, lemon)	15 lei
Icre crap / Carp roe - 200 gr. (icre, ceapă / carp roe, onion)	15 lei
Salată de țelină cu pui / Celery and chicken salad - 200 gr. (țelină, piept de pui, maioneză / celery, chicken, mayonnaise)	15 lei
Salată de ciuperci cu maioneză / Mayo mushroom salad - 200 gr. (ciuperci, maioneză, usturoi, gogoșari, mărar / mushrooms, mayonnaise, garlic, bell peppers, dill)	15 lei

Salate (Salads)

Salată bulgărească / Bulgarian (Shopska) salad - 250 gr. (roșii, ceapă, castraveți, șuncă, ou, măsline / tomatoes, onions, cucumbers, ham, egg, olive)	15 lei
Salată grecească / Greek salad - 250 gr. (roșii, castraveți, ardei gras, brânză, măsline, oregano / tomatoes, cucumber, red pepper, cheese, olive, oregano)	15 lei
Salată rustică / Rustic salad - 200 gr. (roșii, castraveți, ardei gras, ceapă / tomatoes, cucumber, red pepper, onion)	14 lei
Salată ardei capia / Roasted peppers salad - 200 gr. (ardei copti, măsline / roasted peppers)	14 lei
Salată de roșii cu brânză / Tomatoes and cheese salad - 200 gr. (roșii, brânză / tomatoes, cheese)	12 lei
Salată verde cu lămâie / Lettuce and lemon - 200 gr. (salată verde, lămâie, ceapă verde / lettuce, lemon, green onion)	12 lei
Rucola cu parmezan / Arugula parmesan salad - 200 gr. (salată rucola, parmezan, lămâie / arugula salad, parmesan, lemon)	17 lei
Varză albă / White cabbage - 200 gr. (varză albă, lămâie, mărar/cabbage, lemon, dill)	10 lei
Murături / Pickles - 200 gr. (morcovi, varză albă, castraveți, ardei / pickled carrots, pickled cabbage, pickled cucumbers, pickled peppers)	10 lei





Ciorbe (Stocks)

- Ciorbă de văcuță / Beef stock - 450 gr.** **15 lei**
(pulpă de vită, ceapă, morcovi, ardei gras, roșii decojite /
chuck, onion, carrots, bell peppers, peeled tomatoes)
- Ciorbă de burtă / Tripe soup - 450 gr.** **15 lei**
(oase vită, burtă vită, morcovi, ceapă, țelină, smântână, usturoi, ouă/
beef bones, beef tripe, carrots, onion, celery, cream, garlic, eggs)
- Ciorbă de pește / Fisherman's soup - 450 gr.** **12 lei**
(pește, morcovi, cartofi, borș, roșii / fish, carrots, celery, potatoes, tomatoes, broth)
- Ciorba pui a la grec / A la grecque chicken soup - 450 gr.** **15 lei**
(pui, morcovi, ceapă, ardei gras, țelină, smântână, ou, mărar, lămâie /
chicken, carrots, onion, bell pepper, celery, cream, egg, dill, lemon)

Mic dejun (Breakfast)

- Platou mixt / Mixed platter - 300 gr.** **30 lei**
(file, bacon, șuncă de Praga, telemea vacă, roșii, castraveți, măsline, ardei gras,
omletă americană / fillet, bacon, Prague ham, cow cheese, tomatoes, cucumbers,
olives, bell peppers, scrambled eggs)
- Omletă țărănească / Peasant omelette - 150 gr.** **15 lei**
(ouă, șuncă, ceapă roșii, brânză/eggs, ham, onion, tomatoes, cheese)
- Omletă șuncă și cașcaval / Ham and cheese omelette - 150 gr.** **15 lei**
(ouă, șuncă cașcaval / eggs, ham, cheese)

Paste (Pasta)

- Paste cu pui / Chicken pasta - 200 gr.** **25 lei**
(paste, piept pui, sos roșii, ceapă, ardei gras / pasta, chicken, tomato sauce, onion,
bell pepper)
- Paste cu fructe de mare / Seafood pasta - 200 gr.** **25 lei**
(paste, creveți, scoici, calamari, caracatița / pasta, shrimp, scallops, calamari,
octopus)
- Paste cu creveți / Shrimp pasta - 200 gr.** **25 lei**
(paste, creveți, sos roșii / pasta, shrimp, tomato sauce)





Grătar (Grill)

<i>Pulpe pui / Chicken drumsticks - 200 gr.</i>	20 lei
<i>Muşchi vită / Beef tenderloin - 200 gr.</i>	48 lei
<i>Piept pui / Chicken breast - 160 gr.</i>	20 lei
<i>Ceafă porc / Pork scruff - 200 gr.</i>	25 lei
<i>Şniţel pui / Chicken schnitzel - 160 gr.</i>	24 lei
<i>Berbecuţ / Lamb - 160 gr.</i>	35 lei
<i>Cârnaţi vânătoreşti / Hunting sausage - 210 gr.</i>	25 lei
<i>Mici / Ground beef rolls (o bucată / one piece)</i>	5 lei
<i>Aripioare pui / Chicken wings (8 bucăţi / pieces)</i>	20 lei

Garnituri (Garnishes)

<i>Cartofi prăjiţi / French fries</i>	7 lei
<i>Cartofi natur / Boiled potatoes - 200 gr.</i>	7 lei
<i>Cartofi ţărăneşti / Peasant potatoes - 200 gr.</i>	10 lei
<i>Piure / Mashed potatoes - 150 gr.</i>	7 lei
<i>Legume la tigaie / Stir-fried vegetables - 150 gr.</i>	10 lei
<i>Mămăligă / Polenta - 130 gr.</i>	5 lei
<i>Mujdei / Garlic sauce - 50 gr.</i>	5 lei
<i>Saramură / Brine - 150 gr.</i>	5 lei
<i>Smântână / Cream - 50 gr.</i>	5 lei

Orez (Rice)

<i>Orez cu ciuperci / Mushroom rice - 200 gr.</i>	15 lei
<i>Orez cu fructe de mare / Seafood rice - 200 gr.</i>	25 lei
<i>Orez cu legume / Vegetable rice - 200 gr.</i>	15 lei





Pește (Fish)

<i>Caras / Gibel carp - 600 gr.</i>	20 lei
<i>Somn / Wels catfish - 250 gr.</i>	30 lei
<i>Șalău / Zander - 200 gr.</i>	30 lei
<i>Novac / Bighead carp - 300 gr.</i>	20 lei
<i>Crap / Carp - 300 gr.</i>	30 lei
<i>Dorada / Gilt-head bream - 500 gr.</i>	50 lei
<i>Creveți / Shrimp - 200 gr.</i>	30 lei
<i>Somon / Salmon - 200 gr.</i>	40 lei

Desert (Dessert)

<i>Clătite / Pancakes (2 bucăți / 2 pieces)</i>	2 lei
<i>Înghețată / Icecream (1 cupă / 1 cup)</i>	20 lei
<i>Profiterol / Profiterole (2 bucăți / 2 pieces)</i>	10 lei
<i>Papanași / Cheese cumplings (2 bucăți / 2 pieces) - 150 gr.</i>	20 lei

Paine (Bread)

<i>1 Coș / Basket (6 felii / 6 slices)</i>	5 lei
<i>Lipie / Pita bread</i>	10 lei





Răcoritoare (Refreshments)

<i>Coca-Cola (zero) 330ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Fanta 330ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Sprite 330ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Nestea (lămâie, piersici, mango) 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Cappy (piersici, portocale, mere) 330ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Apa minerală Dorna 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Apa plată Dorna 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Apa minerală Dorna 750ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Schweppes (Kinley, Bitter Lemon, Mandarin) 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Energizant Burn 330ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Limonadă (cu apă plată, minerală) 200 ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Lemonade (still, sparkling water)</i>	
<i>Limonadă carafă / Lemonade by the jug 1l</i>	<i>40 lei</i>
<i>Fresh portocale / Freshly squeezed orange juice 200 ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Fresh portocale carafă / Freshly squeezed orange juice 1l</i>	<i>40 lei</i>
<i>Fresh grapefruit / Freshly squeezed grapefruit juice 200 ml</i>	<i>10 lei</i>

Cafea și Ceaiuri (Coffee and Tea)

<i>Espresso 40ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Espresso american 80ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Espresso dublu 80ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Espresso machiato 40ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Cappuccino 100ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Moccacino 100 ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Cafe latte 200ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Caramel latte 200ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Frappe 250ml</i>	<i>15 lei</i>
<i>Irish Coffee 200ml</i>	<i>18 lei</i>
<i>Ciocolată caldă (albă, neagră, mentă, extra dark) 200ml</i>	<i>15 lei</i>
<i>Hot chocolate (white, black, mint, extra dark)</i>	
<i>Ceai (verde, negru, fructe, mentă, lămâi) 200ml</i>	<i>6 lei</i>
<i>Tea (green, black, fruits, mint, lemon)</i>	
<i>Ceai dublu (verde, negru, fructe, mentă, lămâi) 400ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Double Tea (green, black, fruits, mint, lemon)</i>	





Bauturi aperitiv (CLASSICS)

<i>Whisky Ballantines 50ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Whisky Jack Daniels 50 ml</i>	<i>22 lei</i>
<i>Whisky JB 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Whisky Johnnie Walker Black Label 50 ml</i>	<i>25 lei</i>
<i>Whisky Jonnie Walker Red Label 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Whisky Chivas Regal 12 Ani 50 ml</i>	<i>30 lei</i>
<i>Whisky Chivas Regal 18 Ani 50 ml</i>	<i>40 lei</i>
<i>Crema Whisky Baileys 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Coniac Courvoisier 50 ml</i>	<i>25 lei</i>
<i>Coniac Remi Martin 50 ml</i>	<i>25 lei</i>
<i>Lichior Cointreau 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Lichior Grand Marnier 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Martini Blanco 50 ml</i>	<i>17 lei</i>
<i>Martini Rosu 50 ml</i>	<i>17 lei</i>
<i>Malibu 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Cinzano 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Raki 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Tequila Camino 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Vodka Absolut 50 ml</i>	<i>22 lei</i>
<i>Vodka Finlandia 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Bacardi 50 ml Bacardi Black 50 ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>Digestive 50ml</i>	<i>20 lei</i>
<i>(Jagermeister, Disaleino, Unicum)</i>	

Bere (Beer)

<i>Amstel 330ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Ciuc Premium 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Ciuc Premium Draught 400ml</i>	<i>7 lei</i>
<i>Ciuc Premium Radler 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Edel Weiss 500ml</i>	<i>12 lei</i>
<i>Gosser 500ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Heineken 500ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Silva 500ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Silva Strong 500ml</i>	<i>9 lei</i>
<i>Zipper 330ml</i>	<i>12 lei</i>
<i>Birra Moretti Non-alcoholic 330ml</i>	<i>10 lei</i>
<i>Campari Orange 200ml</i>	<i>25 lei</i>
<i>Gin Tonic Bombay 200ml</i>	<i>25 lei</i>
<i>Gin Tonic Gordons 200ml</i>	<i>20 lei</i>





Cocktailuri (Cocktails)

Mojito 150ml (rom, zahăr brun, lămâie verde, apă minerală, mentă, gheață / rum, brown sugar, lime, sparkling water, mint, ice)	20 lei
Blue Lagoon 200ml (vodka, curacao, sprite, lămâie verde, gheață / vodka, curacao, sprite, lime, ice)	20 lei
Manhattan 55ml (whisky, vermut, bitter)	25 lei
Sex On The Beach 150ml (vodcă, lichior piersici, suc portocală, suc piersici, lămâie, gheață / vodka, peach liquor, orange juice, peach juice, lime, ice)	25 lei
Cosmopolitan 150 ml (vodcă, triplu sec, lime, suc de merișoare, gheață / vodka, triple sec, lime, cranberry juice, ice)	25 lei
Pina Colada (rom, sirop cocos, suc de ananas, frișcă lichidă, gheață / rum, coconut syrup, pineapple syrup, liquid cream, ice)	25 lei
Tequila Sunrise (tequila, suc de portocale, grenadine, gheață / tequila, orange juice, grenadine, ice)	25 lei
Cuba Libre (rom, coca cola, lămâie verde, gheață / rum, Coke, lime, ice)	25 lei
Margarita (tequila, triplu sec, lămâie verde, gheață / tequila, triple sec, lime, ice)	25 lei

Cocktailuri fără alcool (Non-alcoholic Cocktails)

Rainbow (grenadine, suc de portocale, suc de piersici, curacao, gheață / grenadine, orange juice, peach juice, curacao, ice)	20 lei
Green Apple (suc de mere, lămâie verde, zahăr brun, scorțișoară, gheață / apple juice, lime, brown sugar, cinnamon, ice)	20 lei
Safe Sex (grenadine, suc de portocale, suc de piersici, gheață / grenadine, orange juice, peach juice, ice)	20 lei
Virgin Pina Colada (suc de ananas, sirop cocos, frișcă lichidă, gheață / pineapple juice, coconut syrup, liquid cream, ice)	20 lei
Butterfly (suc de piersici, suc de cireșe, frișcă lichidă, gheață / piece juice, cherry juice, liquid cream, ice)	20 lei





Vinuri (Wine)

Negrini

Cupaj Premium Fetească Regală+Sauvignon Blanc-alb sec 750ml	60 lei
<i>Premium Blend Royal Feteasca + Sauvignon Blanc - dry white</i>	
Fetească Regală Premium - alb sec 750ml	60 lei
<i>Royal Fetească Premium - dry white</i>	
Sauvignon Blanc Premium - alb sec 750ml	40 lei
<i>Sauvignon Blanc Premium - dry white</i>	
Merlot Premium - rosu sec 750ml	40 lei
<i>Merlot Premium - dry red</i>	

Cramele Hallewood

Prahova Valley Riesling - alb sec 750ml	40 lei
<i>Prahova Valley Riesling - dry white</i>	
Cabernet - roșu sec 750ml	40 lei
<i>Cabernet - dry red</i>	
Fetească albă - demisec 750ml	60 lei
<i>White Fetească - semidry</i>	
Privat Reserve Fetească Neagră - rosu demisec 750ml	60 lei
<i>Privat Reserve Black Fetească red semidry</i>	
Scurta Pinot Noir - roze demisec 750ml	60 lei
<i>Pinot Noir Short - roze semidry</i>	
Adrian Shiraz - rosu demisec 750ml	60 lei
<i>Adrian Shiraz - red semidry</i>	
Camtus Primus Cabernet - roșu sec 750ml	90 lei
<i>Camtus Primus Cabernet - red dry</i>	
Kronos - roșu sec 750ml	80 lei
<i>Kronos - red dry</i>	
Theia Chardonnay - alb sec 750ml	80 lei
<i>Theia Chardonnay - dry white</i>	





Vinuri (Wine)

Jidvei

Riesling - alb sec 750ml Riesling - dry white	40 lei
Fetească Regală - alb demisec 750ml Royal Fetească - white semidry	40 lei
Fetească Albă - alb sec 750ml White Fetească - dry muscat	40 lei
Premiat - alb demisec 750ml Awarded - white semidry	
Nec Plus Ultra - alb demisec 750ml Nec Plus Ultra - white semidry	40 lei
Dry Muscat - alb demisec 750ml Dry Muscat - white semidry	40 lei
Castel Gewurtztraniner - alb demidulce 750ml Castel Gewurtztraniner - semi-sweet white	80 lei
Tezaur Fetească Regală + Sauvignon blanc - alb sec 750ml Treasury White Fetească + Sauvignon Blanc - dry white	60 lei
Șampanie Mărgăritar - alb demisec 750ml Champagne Pearl - white semidry	60 lei

Recaș

Vinul casei - alb demisec 1l - roșu sec House wine - white semidry - dry red wine	20 lei
Castel Rock Fetească Regală - alb demisec 750ml 40 lei Castel Rock Royal Fetească - white semidry	
Merlot / Pinot Noir - roșu demidulce 750ml Merlot / Pinot noir - red semisweet	40 lei
Vdrink dry Muscat - alb demisec 750ml Vdrink dry Muscat - white semidry	40 lei
Cabernet - roșu sec 750ml Cabernet - dry red	40 lei
Roze - demisec 750 ml Roze - semidry	40 lei
Sole Chardonnay - alb sec 750 ml Sole Chardonnay - dry white	80 lei
La putere Feteasca Neagră - rosu sec 750ml The black power Feteasca - dry red	80 lei





Vinuri / Wines

Segarcea

Domeniul Coroanei Elite Segarcea

Chardonnay - alb demisec 750ml 70 lei
Chardonnay - white semidry

Sauvignon Blanc - alb demisec 750ml 80 lei
Sauvignon blanc - white semidry

Pinot Noir - roșu sec 750ml 70 lei
Pinot Noir - dry

Cabernet - roșu sec 750ml 70 lei
Red Cabernet - dry red

Serve Vinul Cavalerului - Wine Knight

Sauvignon blanc - alb sec 750ml 45lei
Sauvignon blanc - dry white

Merlot - roșu sec 750ml 45lei
Merlot - dry red

Roze - sec 750ml 45lei
Roze - dry

Cabernet - roșu sec 750ml 45lei
Cabernet - dry red

Terra romana - Romanian Terra

Roze sec 750ml 60 lei
Roze - dry

Sauvignon blanc - alb sec 750ml 60 lei
Sauvignon Blanc - dry white

Comoara pivniței - Treasure Cellar

Tămâioasă românească '96 - alb dulce 750ml 90 lei
Romanian Clary '96 - sweet

Cabernet Sauvignon '93 - roșu sec 750ml 90 lei
Cabernet Sauvignon '93 - dry red

Ambrosio

Tămâioasă românească alb dulce 750ml 100 lei

Merlot (roșu sec) 750ml 100 lei

Rose verité 750ml 80 lei

Vinarte

Prince Mircea DOC 750ml 100 lei

Castel Bolovanu DOC 750ml 80 lei

Nedeea 750ml 80 lei

Cuvee d'Excellence DOC 750ml 80 lei

Vinarte Merlot DOC 750ml 60 lei

Vinarte Roze DOC 750ml 60 lei

Vinarte Sauvignon Blanc DOC 750ml 60 lei

